

PALAPALA HOPII KUE HOOHUAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipuaia.

ME KA MAHALO:—

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipuaia he Kuikahi no ka Hoohui aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipuaia i oleloia, no ka noonooia ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, na wahine Hawaii oiwi, he poe makaainana a poe noho hoi no ka Apana o *Kona Honolulu*, Moku-puni o *Oahu*, he poe lala no ka AHAHUI

ALOHA AINA HAWAII O NA WAHINE O KO HAWAII PAEAINA, a me na wahine e ae i like ka manao makee me ko ka Ahalui i oleloia, ke kue aku nei me ka manao ikaika loa i ka hoohuiia aku o ko Hawaii Paeaina i oleloia ia Amerika Huipuaia i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

IKEA-ATTEST:

Mrs Lilia Aholo
Sept 11. 1897
Kakamolelo—Secretary.

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

GREETING:—

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

WE, the undersigned, native Hawaiian women, citizens and residents of the District of *Kona Honolulu* Island of *Oahu*, who are members of the WOMEN'S HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and other women who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

Mrs Huaihelani Campbell
Presidenta—President.

INOA—NAME.	AGR.	INOA—NAME.	AGR.
<i>Kalama</i>	29	<i>Mrs Josephine Clifton</i>	28
<i>Papa</i>	31	<i>Puananihikina</i>	28
<i>Kamala</i>	40	<i>Opuni Lili</i>	40
<i>Lipuka</i>	25	<i>Hannah. New alani Kalu</i>	39
<i>Anamalia</i>	32	<i>Annie Simpson</i>	37
<i>Nailima Koli</i>	26	<i>Emma Morrison</i>	25
<i>Maliaka</i>	23	<i>Kalioanauku Kawahi</i>	19
<i>Lewaina</i>	30	<i>Marele Launui.</i>	18
<i>E. Kapuka ai</i>	51	<i>Lily Williams</i>	15
<i>Hathi</i>	25	<i>Rowena Richardson</i>	15
<i>Kohaikupuna</i>	35	<i>Beatrice Yong</i>	16
<i>Lakela Joseph</i>	16	<i>Lilian Kumalu</i>	14
<i>Henrietta. Paaniami,</i>	22	<i>The English Sisters</i>	
<i>Kumuokalani.</i>	42	<i>Kokunono hi</i>	15
<i>Poai</i>	21	<i>Kahela Nahaolehua</i>	45
<i>Kala</i>	40	<i>Helen Weck.</i>	20
<i>Kate</i>	35	<i>Kahinemi</i>	37
<i>Kalai</i>	25	<i>Lukia</i>	15
<i>Paakama</i>	25	<i>Elizabeth. Belle Weck</i>	17
<i>Haili</i>	60	<i>Kahaniu Weck.</i>	45
<i>Kamala</i>	25	<i>Aina Tawahi</i>	43
<i>Mikala</i>	30	<i>E. Kekealani</i>	14
<i>Mrs. Annie Ling</i>	30	<i>Mrs. Kaaiohelo</i>	50
<i>Mrs. Lakela Kawaokahi</i>	29	<i>Mrs Rose Kapu</i>	36